

Zmluva o zriadení vecného bremena

uzavretá podľa § 151o

Zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov

(ďalej len „zmluva“ alebo „zmluva o zriadení vecného bremena“).

ev. č. povinného z vecného bremena: **806986/01/2013-VB**

(ev. č. oprávneného z vecného bremena: 12/26/L13.0701.01.07.0015/VB)

Čl. I

Zmluvné strany

Povinný z vecného bremena:

Obchodné meno: **Železnice Slovenskej republiky, Bratislava
v skrátenej forme „ŽSR“**

Sídlo: Klemensova 8 , 813 61 Bratislava

Právna forma: iná právnická osoba

Registrácia: Obchodný register Okresného súdu Bratislava I, oddiel Po,
vl. 312/B

IČO: 313 64501

DIČ: 2020480121

IČ DPH: SK 2020480121

Štatutárny orgán: Ing. Štefan Hlinka, generálny riaditeľ

Odštepny závod: ŽSR - Stredisko hospodárenia s majetkom Bratislava
Holekova 6, 811 04, Bratislava (ďalej „SHM“)

Osoba splnomocnená
na podpis zmluvy: Ing. Ľubomír Bielik, riaditeľ a SHM

Oprávnený k rokovaní: Bc. Eva Čonková

Adresa pre doručovanie písomností: ŽSR SHM Regionálne pracovisko Trenčín,
ul. Sadová 1., 911 08 Trenčín

Údaje k DPH povinný z vecného bremena je platiteľ DPH

(ďalej len „povinný“)

a

Oprávnený z vecného bremena:

Obchodné meno: **Západoslovenská distribučná, a.s.**

Sídlo: Čulenova 6, 816 47 Bratislava

Právna forma: akciová spoločnosť

Registrácia: Obchodný register Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sa,
vložka číslo: 3879/B

IČO: 36 361 518

DIČ: 2022189048

Bankové spojenie:

Číslo účtu:

Údaje k DPH: oprávnený z vecného bremena je platiteľ DPH

IČ DPH: SK2022189048

Zastúpený na základe Plnomocenstva spoločnosťou :

Obchodné meno: **Západoslovenská energetika a.s.**

Sídlo: Čulenova 6, 816 47 Bratislava

Právna forma: akciová spoločnosť

Registrácia: Obchodný register Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sa,
vložka číslo: 2852/B

IČO: 35 823 551
DIČ: 2020285256
IČ DPH: SK2020285256
Osoba oprávnená na podpis zmluvy: Ing. Peter Procházka – vedúci úseku správy energetických zariadení
Ing. Miloš Karas – vedúci projektového inžinieringu
Bankové spojenie:
Číslo bankového účtu:
Adresa pre doručovanie písomností: Západoslovenská energetika, a.s., Čulenova 6,
816 47 Bratislava

(ďalej len „oprávnený“ a spolu s povinným aj len ako „zmluvné strany“)

sa dohodli na uzavretí tejto zmluvy o zriadení vecného bremena.

Čl. II Úvodné ustanovenia

1) V súlade s ustanovením § 10 zákona č. 258/1993 Z. z. o Železničiach Slovenskej republiky vzniklo ŽSR právo hospodárenia s majetkom, majetkovými právami a záväzkami, ku ktorým mali už do svojho zániku právo hospodárenia Železnice Slovenskej republiky, š.p., ako aj s majetkom nadobudnutým v priebehu ich podnikania.

2) Povinný má právo správy majetku štátu k týmto nehnuteľnostiam:

- a) **pozemok C KN parcela č. 502/1, k. ú. Brunovce**, zapísaný na LV č. 116 ako zastavané plochy a nádvoria o výmere 59516 m², v celosti vedený na Správe katastra Nové Mesto nad Váhom,
- b) **pozemok C KN parcela č. 512, k. ú. Brunovce**, zapísaný na LV č. 116 ako ostatné plochy o výmere 3785 m², v celosti vedený na Správe katastra Nové Mesto nad Váhom
(ďalej len „zaťažené pozemky“).

3) Oprávnený je investorom inžinierskej stavby s názvom „Brunovce IBV + Penzión, VN, TS, NN“, ktorej súčasťou sú elektroenergetické stavby a zariadenia distribučnej sústavy – podzemné VN vedenie v súbehu so železničnou traťou Bratislava - Žilina v žkm 91,352 – 91,675, vpravo v smere staničenia v hĺbke podľa projektovej dokumentácie (ďalej len „elektroenergetická stavba“).

4) Časť elektroenergetickej stavby sa nachádza na časti zaťažených pozemkov vyznačenej v geometrickom pláne č. 34125361 – 83/2011 na zriadenie vecného bremena uloženia VN vedenia na p. č. 502/1 a 512 zo dňa 17.10.2011, vyhotoviteľ GEOplán Trenčín s.r.o., geodetická kancelária, Dolný Šianec 1, 911 48 Trenčín (ďalej len „geometrický plán č. 34125361 – 83/2011“). Kópia geometrického plánu č. 34125361 – 83/2011 týkajúcej sa zaťaženej nehnuteľnosti tvorí **prílohu č. 1** tejto zmluvy.

Čl. III Predmet zmluvy

1) Vecné bremeno „in personam“ spočíva v povinnosti povinného strpieť na časti zaťažených pozemkov v **rozsahu 768 m²**:

- a) zriadenie a uloženie elektroenergetickej stavby a vstup, prechod peši a prejazd motorovými a nemotorovými dopravnými prostriedkami, strojmi a mechanizmami za tým účelom oprávneným a ním povereným osobám,
- b) užívanie, prevádzkovanie, údržbu, opravy, úpravy, rekonštrukcie, modernizácie a akékoľvek iné stavebné úpravy elektroenergetickej stavby a jej odstránenie a vstup, prechod peši a prejazd motorovými a nemotorovými dopravnými prostriedkami, strojmi a mechanizmami za tým účelom oprávneným a ním povereným osobám.

2) Za dodržania podmienok a povinností uvedených v tejto zmluve oprávnený nadobúda zo zriadeného vecného bremena tieto práva:

- a) využívať časť zaťažených pozemkov na právo zriadenia, uloženia, užívania, prevádzkovania, údržby, opravy, úpravy, rekonštrukcie, modernizácie a akékoľvek iné stavebné úpravy elektroenergetickej stavby v nevyhnutnom rozsahu vyznačenom v geometrickom pláne č. 34125361 – 83/2011,
- b) využívať zaťažené pozemky na právo vstupu, prechodu peši a prejazdu motorovými a nemotorovými dopravnými prostriedkami, strojmi a mechanizmami oprávneným a ním povereným osobám v nevyhnutnom rozsahu.

3) Oprávnený nadobúda zo zriadeného vecného bremena tieto povinnosti:

pri uplatňovaní práva vstupu, prechodu peši a prejazdu motorovými a nemotorovými dopravnými prostriedkami, strojmi a mechanizmami oprávnený a ním poverené osoby nesmie žiadnym spôsobom obmedzovať povinného v uplatňovaní vlastníckych práv na zaťažené pozemky, ani na týchto pozemkoch vykonávať žiadnu inú činnosť, ktorá nesúvisí s predmetom tejto zmluvy.

4) Povinní berie na vedomie, že v súvislosti so zriadením a uložením elektroenergetickej stavby podľa § 43 zákona o energetike vzniká ochranné pásmo elektroenergetickej stavby.

Čl. IV

Cena predmetu zmluvy a platobné podmienky

1) Zmluvné strany sa dohodli, že právo zodpovedajúce vecnému bremenu sa zriadi za jednorazovú odplatu vo výške **3840,- €** (slovom: tritisícosemstoštyridsať EUR) bez DPH, ktorá bude oprávneným uhradená na základe faktúry vystavenej povinným na číslo bankového účtu uvedené v záhlaví faktúry. Faktúra bude vystavená vrátane DPH vo výške vyplývajúcej z príslušných platných právnych predpisov do 20 dní odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy. Prílohou faktúry bude oznámenie povinného o zverejnení tejto zmluvy v zmysle Občianskeho zákonníka v spojení so zák. č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Splatnosť faktúry je 14 dní odo dňa jej doručenia oprávnenému.

2) V prípade oneskorenia s úhradou jednorazovej odplaty podľa ods. 1) tohto článku je oprávnený povinný zaplatiť povinnému úrok z omeškania v zmysle platných právnych predpisov.

3) Povinný má právo odstúpiť od tejto zmluvy, ak oprávnený nezaplatí dohodnutú jednorazovú odplatu v lehote do 90 dní odo dňa splatnosti faktúry. Zmluvné strany sa dohodli na tom, že právne účinky odstúpenia od tejto zmluvy nastanú okamihom, kedy prejav vôle oprávnenej strany odstúpiť od tejto zmluvy je doručený druhej zmluvnej strane.

Čl. V

Doručovanie

Zmluvné strany sa dohodli že na doručovanie akýchkoľvek písomností sa budú vzťahovať ustanovenia § 45 až 50 zákona č. 99/1963 Zb. Občianskeho súdneho poriadku v platnom znení.

Čl. VI

Práva a povinnosti zmluvných strán

1) Oprávnený sa zaväzuje, že na časti zaťažených pozemkov, na ktorú sa vzťahujú práva vyplývajúce z vecného bremena, nebude budovať žiadne stavby, zasahovať akýmkoľvek spôsobom do zaťažených pozemkov, vysádzať stromy, kroviny alebo vysoké porasty, ani iným spôsobom zasahovať do celistvosti ostatných častí zaťažených pozemkov.

2) Oprávnený sa zaväzuje uhradiť povinnému preukázateľnú škodu, ktorá mu vznikne v prípade nedodržania podmienok dohodnutých v tejto zmluve, ako aj porušením právnych predpisov, technických noriem, obmedzením prevádzky alebo výkonu železničných organizačných zložiek.

3) Oprávnený sa zaväzuje zabezpečiť v prípade porušenia podmienok dohodnutých v tejto zmluve na vlastné náklady:

a) odstránenie dôsledkov svojho neoprávneného konania resp. tretích osôb, konajúcich na základe pokynov oprávneného,

b) v prípade poškodenia zaťažených pozemkov, uviesť do pôvodného stavu aký bol pred poškodením, ak je to účelné, inak zaplatí povinnému škodu, ktorá mu takýmto poškodením vznikla.

Čl. VII

Osobitné ustanovenia

1) Oprávnený nadobudne práva zodpovedajúce zriadenému vecnému bremenu povolením vkladu do katastra nehnuteľností podľa zákona č. 162/1995 Z. z. o katastri nehnuteľností a o zápise vlastníckych a iných práv k nehnuteľnostiam (Katastrálny zákon) (ďalej len „zákon č. 162/1995 Z. z.“) v znení neskorších predpisov.

2) Návrh na povolenie vkladu tejto zmluvy o zriadení vecného bremena (ďalej len „návrh na povolenie vkladu“) do katastra nehnuteľnosti podá oprávnený na základe písomného oznámenia povinného o zrealizovaní úhrady jednorazovej odplaty v súlade s čl. IV tejto zmluvy, ktoré bude oprávnenému doručené do 14 dní odo dňa pripísania jednorazovej odplaty na účet povinného. V prípade podania návrhu na vklad v rozpore s týmto bodom povinný má právo na úhradu zmluvnej pokuty oprávneným, a to vo výške 30% z celkovej jednorazovej odplaty dohodnutej v čl. IV tejto zmluvy.

3) Uplatnením bodu 2) tohto ustanovenia nie je dotknutý nárok povinného na náhradu škody, ktorá mu vznikne porušením povinností vyplývajúcich z tejto zmluvy.

4) Zmluvné strany sa dohodli, že všetky správne poplatky súvisiace povolením vkladu vecného bremena do katastra nehnuteľností uhradí oprávnený.

5) Vecné bremeno zriadené touto zmluvou sa netýka budúcich elektroenergetických stavieb oprávneného (vrátane rekonštrukčných), ktoré budú elektroenergetickú stavbu tvoriacu vecné bremeno podľa tejto zmluvy dopĺňovať, rozširovať alebo ju podstatne upravovať. Vecné bremeno, ktoré by súviselo s realizáciou takýchto elektroenergetických stavieb, je možné k zaťaženým pozemkom súlade s čl. III tejto zmluvy zriadiť novou samostatnou zmluvou v súlade s § 151 o) zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v platnom znení.

6) Za podstatnú úpravu podľa čl. VII bod 5) tejto zmluvy, bude považovaná najmä taká stavebná úprava, ktorá sa môže dotknúť už existujúcich stavieb alebo zariadení povinného takým spôsobom, že:

a) naruší ich stabilitu,

b) naruší plynulosť alebo bezpečnosť ich prevádzky,

c) znemožní alebo podstatne sťaží ich údržbu alebo opravu,

d) môže sa dotknúť výhľadových stavebných zámerov povinného.

7) Práva a povinnosti povinného vykonávajú jednotlivé organizačné zložky povinného podľa kompetencií vymedzených v platnom organizačnom poriadku ŽSR alebo v platných splnomocňovacích nariadeniach generálneho riaditeľa ŽSR.

Čl. VIII **Záverečné ustanovenia**

- 1) Táto zmluva sa uzatvára na dobu neurčitú. Jej platnosť končí odstúpením od tejto zmluvy v prípade porušenia podmienok vyšpecifikovaných v čl. IV, bod 3) tejto zmluvy alebo písomnou dohodou zmluvných strán uzatvorenou zmluvnými stranami pred dňom právoplatnosti rozhodnutia príslušnej Správy katastra o povolení vkladu vecného bremena na základe tejto zmluvy do katastra nehnuteľností.
- 2) Prílohou tejto zmluvy je geometrický plán č. 34125361 – 83/2011.
- 3) Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v zmysle Občianskeho zákonníka v spojení so zák. č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Vecno-právne účinky povolenia vkladu nastanú dňom právoplatnosti rozhodnutia príslušnej Správy katastra o povolení vkladu vecného bremena na základe tejto zmluvy.
- 4) Zmluvné strany berú na vedomie a súčasne vyjadrujú súhlas so zverejnením tejto zmluvy i jej prípadných dodatkov v zmysle Občianskeho zákonníka v spojení so zák. č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
- 5) Podpis povinného v prípade vzniku vecného bremena a podpis oprávneného v prípade zániku vecného bremena na zmluve musí byť úradne osvedčený v zmysle § 42 ods.3 zákona č. 162/1995 Z.z..
- 6) K zániku práva zodpovedajúceho vecnému bremenu k zaťaženým pozemkom je potrebné vyhotovenie osobitnej zmluvy a jej následný vklad do katastra nehnuteľností. Vecno-právne účinky zániku práva zodpovedajúceho vecnému bremenu nastanú dňom právoplatnosti rozhodnutia príslušnej Správy katastra o zániku vecného bremena. Všetky náklady spojené s návrhom na vklad zmluvy o zániku práva zodpovedajúceho vecnému bremenu do katastra nehnuteľností bude znášať oprávnený.
- 7) Akákoľvek zmena podmienok, dohodnutých v tejto zmluve, musí mať formu číslovaného písomného dodatku, potvrdeného podpismi oprávnených osôb oboch zmluvných strán.
- 8) Vzťahy medzi zmluvnými stranami, ktoré nie sú upravené touto zmluvou sa riadia príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka.
- 9) Zmluvné strany sa zaväzujú, že všetky spory, ktoré prípadne vzniknú z realizácie tejto zmluvy budú prednostne riešiť vzájomnou dohodou.
- 10) Táto zmluva má 6 strán a je vyhotovená v 7 rovnopisoch rovnakej právnej sily, z ktorých povinný obdrží 3 rovnopisy, oprávnený obdrží 2 rovnopisy a 2 rovnopisy budú použité pre účely povolenia vkladu vecného bremena do katastra nehnuteľností.
- 11) Zmluvné strany zhodne prehlasujú, že sú spôsobilé k právnym úkonom, že si zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu ju dobrovoľne, bez nátlaku, vážne a vlastnoručne podpísali.

Čl. IX **Salvatorická klauzula**

- 1) Ak by mali byť ustanovenia tejto zmluvy o zriadení vecného bremena celkom alebo čiastočne neplatné, alebo stratia právoplatnosť neskôr, nebudú tým dotknuté ostatné ustanovenia zmluvy. To isté platí, pokiaľ by v zmluve vyšli na javo medzery. Namiesto neplatného ustanovenia alebo na vyplnenie medzery sa má stanoviť primeraná úprava, ktorá pokiaľ to bude možné najviac zodpovedá tomu, čo chcú osoby, ktoré zmluvu uzatvárajú, pokiaľ by pri vyhotovovaní zmluvy s týmto bodom počítali (uvažovali).

2) Zmluvné strany sú povinné držať sa toho, čo platí podľa odstavca 1 pri formálnej zmene doslovného textu (znenia) tejto zmluvy o zriadení vecného bremena v príslušnej forme.

V Bratislave dňa 13.06.2013

V Bratislave dňa.....

Povinný z vecného bremena:
Železnice Slovenskej republiky, Bratislava
v skrátenej forme "ŽSR"

Oprávnený z vecného bremena:
Západoslovenská distribučná, a.s., v.z.
Západoslovenská energetika a.s.
na základe plnomocenstva

Ing. Ľubomír Bielik
riaditeľ SHM

Ing. Peter Procházka
vedúci úseku správy
energetických zariadení

Ing. Miloš Karas
vedúci projektového inžinieringu